

## El suceso de esta madrugada

# Un incendio ha reducido a escombros el Teatro Circo

## El voraz elemento hace presa en el garage y destruye cinco automóviles

### EL TOQUE DE ALARMA

Muy cerca de las dos de la mañana las campanas de las iglesias parroquiales comenzaron a dar el toque de alarma.

La insistencia con que se repicaba en las torres, demandando auxilio, hizo suponer al vecindario que el fuego era de magnitud considerable.

La guardia nocturna avisaba mientras tanto a los bomberos de guardia y a las autoridades.

Por las calles corrían las gentes preguntando con ansiedad a los guardias ¿dónde es el fuego?

También nosotros, fieles cumplidores de nuestros deberes informativos, abandonamos el calorillo del descanso para atender la perentoria obligación de enterarnos de lo ocurrido.

Bien pronto circuló la noticia. El fuego se había declarado en el Teatro Circo, en ese antiguo salón de espectáculos, remozado recientemente por la Empresa propietaria.

No eran los momentos en que se demandaba auxilio, con el continuo toque de alarma de las campanas, propósito para que por las calles de la ciudad hubiera desocupados, y mucho más teniendo en cuenta el cefirillo helado que azotaba la cara de los transeúntes; pero sin embargo no faltaron, afortunadamente, noctámbulos que conocieron la existencia del suceso al abandonar la tertulia diaria del Casino Artista y Círculo Vitoriano, y ellos fueron los que con mayor oportunidad acudieron en auxilio de los únicos moradores del edificio siniestrado, el conserje Vicente Orue y su mujer Casimira Giménez.

### IMPONENTE ASPECTO

Quando llegamos al lugar donde se desarrollaba el siniestro, el Teatro Circo estaba ardiendo totalmente, y el círculo de la sala y parte trasera del edificio eran una inmensa hoguera que daba al incendio aspecto imponente.

Fuerzas de la Benemerita de infantería y de la Guardia municipal tenían acordonado todo el frente del «Ideal Cinema» conteniendo la presencia de los curiosos, a fin de que trabajaran los bomberos con la mayor desenvoltura en la extinción del fuego.

Allí estuvieron desde los primeros momentos el gobernador interino don Domingo Guzmán Lacalle, alcalde en funciones don Eduardo Pérez, teniente coronel de la Guardia Civil don Clemente Gutiérrez del Olmo, con el oficial señor Vallejo, los concejales señores Bulnes y Vinós, jefe de la policía don Julio García y el de la Guardia municipal señor Urretavizcaya.

### LOS LUGARES INMEDIATOS

No hace aun mucho tiempo, poco más de un mes, un suceso análogo, ocurrido en los talleres de don Juan Ibargoitia, llevó la alarma y la inquietud, a los vecinos de las calles de San Prudencio, del Arca y Florida.

Entonces, como ocurrió anoche, produjo intranquilidad grande el incendio, por la posibilidad de su propagación. Los temores en el incendio de hoy eran más estensibles, más ciertos, por la gran cantidad de fuego acumulado, y



DEL INCENDIO DE ESTA MADRUGADA  
Los bomberos, sobre los escombros de la derruida techumbre del Circo, lanzan agua contra las últimas hogueras. (Foto AZAUSTRE)

esto hizo que el personal del Parque de bomberos se trasladara con varias mangas a las casas números 10 y 12 de la calle de San Prudencio, para poder atajar el siniestro, si éste se propagaba.

En algunos pisos de esta barriada hasta se hicieron preparativos de desalojamiento, medida afortunadamente innecesaria, por la

distancia que existe entre las galerías de las mencionadas casas y el lugar donde se hallaba concentrado el incendio.

En cambio los vecinos de la casa número 27 de la calle de la Florida, que es la inmediata al callejón que da acceso al Teatro Circo, sufrieron esta madrugada un susto mayúsculo, por la proxi-

midad en que se hallaban de las llamas.

### LOS PRIMEROS AUXILIOS

En todo incendio aparatoso, en la generalidad de estos sucesos, los primeros momentos son siempre propicios a escenas de azoramiento y confusión, en las que intervienen cuantos, con el mejor



DEL INCENDIO DE ESTA MADRUGADA  
Lo que quedó del taller de reparaciones del garage de los señores Larramendi, Pipaón y Alberdi. (Foto AZAUSTRE)

deseo, acuden a remediar o aminorar el fuego.

En el de esta madrugada, es innegable que hubo unos cuantos señores que intervinieron con decisión y oportunidad, sobre todo don Severiano Hernández, el músico de Cuenca don Saturnino Moreno, don Ignacio Abreu, don José Bravo, el director de «La Libertad» don Luis Dorao, don Felipe Isasi, don Máximo Sacacia, don Pedro Gaitán de Ayala y algunos otros cuyos nombres ignoramos, los cuales, al oír las voces con que reclamaba auxilio el conserje del Teatro desde los ventanales de su habitación, forzaron la puerta de entrada al callejón, acudiendo a proteger al que tan necesitado se hallaba de amparo, salvando su persona y la de su mujer, así como los enseres más precisos de la vivienda.

Quando esto tuvo finalización y los muebles salvados se trasladaron a la casa núm. 34, donde se hallan los almacenes del jabón «Legia», se inició la difícil operación de sacar del garage de los señores Larramendi, Alberdi y Pipaón, los treinta y tantos coches que se hallaban en él, mientras a muy poca distancia, continuaban las llamas enseñoreándose de los efectos del antiguo Teatro Circo.

### EL FUEGO, DOMINADO

No hemos dicho, porque ya se supone, que al lugar del suceso acudieron rápidamente, primero los bomberos de guardia en el Parque de Incendio y después cuantos forman en el citado Cuerpo, quienes trabajaron dirigidos por el arquitecto municipal don Javier Aguirre y su ayudante don Enrique García, encaminando su acción a reconcentrar las llamas, aislándolas de las tejamanas de la parte trasera y del edificio recientemente construido, llamado «Ideal Cinema», con cuyas operaciones consiguieron dominar el fuego; y tén-gase presente lo dificultoso de esta labor, dados los materiales existentes en el edificio siniestrado.

Ciertamente que el funcionamiento de algunas mangas no fué muy rápido, pero defectos son estos no imputables a la laboriosidad y celo del Cuerpo de Bomberos, que esta madrugada trabajó de manera para aminorar aquel enorme brasero del que salían abundantes llamas iluminando el espacio.

El momento del derrumbamiento de la techumbre del Circo, fué estrepitoso y de una emoción inmensa.

Después, poco a poco, fué perdiendo fuerza el fuego, amortiguado por el agua lanzada con gran presión y abundancia.

### EL TALLER DEL GARAGE, DESTRUÍDO TOTALMENTE

Adosado al Teatro Circo, y en lo que antiguamente fué escenario del viejo Coliseo, instalaron los Sres. Alberdi, Pipaón y Larramendi el taller del amplio garage de su propiedad.

Este taller, separado del Circo por una pared, se hallaba bajo la misma techumbre.

Las llamas lo han destruído todo, reduciendo a la nada los enseres que él había, el material, las herramientas y hasta cuatro automóviles que se hallaban en reparación y un tractor propiedad

## ¿Desean ganar dinero?

Lo conseguirá la persona que se dedique a hacer informaciones sencillas en todos los pueblos, por insignificantes que sean, pidiendo ganar como mínimo quinientas a mil pesetas mensuales.

PEDIR INSTRUCCIONES

AL APARTADO DE CORREOS 173 DE MADRID

del garage. Según informes recogidos en el incendio, ni el taller ni sus efectos se hallan asegurados.

Ha sido pasto de las llamas un «Renault», diez caballos, propiedad de don Julián Pedrero; un coche «Peugeot», cabriolet 5 caballos, de don Felipe María de Ormazábal; otro «Peugeot» cabriolet, de don Enrique Larramendi; y un «Renault», seis caballos, conducción interior, propiedad de don Santiago Usatorre.

En este taller trabajaban diez y seis obreros.

En el garage hay colocados unos anuncios impresos que dicen:

«Los propietarios de automóviles que dejen sus coches en este garage deben tener presente que la Empresa no responde de riesgos ni incendios.

Al dejar los coches en este garage dan por acepta la esta condición».

### LA ULTIMA FUNCION CINEMATOGRAFICA

La desaparición del «Salón general» como actualmente llamaba la Empresa del «Ideal Cinema» al antiguo Circo—causará gran sentimiento en el público, porque el espectáculo cinematográfico de este Salón gozaba de la predilección del «respetable» hasta el extremo de registrarse continuos llenos.

¿Quién hubiera dicho que la función de ayer era la última!

Era sesión continua de cinco a nueve y popular a las diez de la noche, haciéndose el quinto y sexto episodio de «El guante de la muerte» y el estreno de la película «Carne de mar».

Terminada la sesión popular el conserje del teatro, Vicente Orua, hizo la requisa de los locales, sin que advirtiera nada anormal.

La esposa del conserje, llamada Casimira Giménez, es acomodadora del «Ideal Cinema», y como su marido, tampoco se enteró del fuego hasta que, ya acostada, sintió los efectos del voraz incendio.

### LOS PROPIETARIOS DEL CIRCO

Como ya hemos dicho al reseñar este suceso, son propietarios del edificio siniestrado don Nicolás Alberdi, don Rafael Pipión y don Francisco Alberdi, asociados en el negocio industrial del garage con don Enrique y Vicente Larramendi.

Todos ellos, aun con la emoción propia del caso, trabajaron esta madrugada con verdadera decisión para aminorar los efectos de la desgracia, que a ellos les originará cuantiosas pérdidas, pues además de no tener asegurado el taller destruido por las llamas, el «Salón general» está asegurado en la Compañía el Fénix Español, pero por cantidad que no responde al desenvolvimiento económico que redituaba el Teatro Circo.

También ha quedado reducido a la nada el Orquestal que funcionaba durante el espectáculo cinematográfico, causando constante algazara en la gente menuda.

### ¿DONDE Y COMO COMENZO EL FUEGO?

Detalles son éstos poco fáciles de concretar, dada la rapidez con que se han sucedido los acontecimientos.

Después de las doce de la noche hizo la requisa el conserje del Teatro, pasando por las dependencias del Circo sin que advirtiese nada de particular.

A la una y cuarto de la mañana el guardia municipal nocturno Miguel Fernández Retana estuvo frente al edificio siniestrado, durante algún tiempo, auxiliando a ciudadano que iba en busca de un médico, y no vió huellas del incendio que, poco después, se manifestó tan alarmantemente.

Cierto que los materiales acumulados en los locales quemados, la mayor parte maderas de pino,

son vehículo fácil para la propagación del incendio, como así ocurrió, pues en poco más de media hora ardía en calma todo el edificio.

Tampoco ha quedado esclarecido el lugar donde se inició el fuego, habiéndose, eso sí, desechado la hipótesis de que comenzara en el taller del garage, porque en tal caso el incendio hubiera dejado mayores huellas en algunos lugares del indicado lugar.

Más verosímil es que el fuego empezara en el Salón de cine.

### PEQUEÑA LESION

En la extinción del fuego no ocurrieron desgracias personales, si bien es de lamentar una pequeña lesión sufrida en una mano por el diligentísimo Enrique García, que en estos accidentes interviene siempre con decisión, ocupando los lugares de mayor peligro.

### ¡LOS POBRES BOMBEROS!

Suele ocurrir siempre, en casos como éste, que la gente clama contra el servicio de incendios confundiendo la ingratisima labor del modesto bombero con las deficiencias en la organización o en el material.

Nosotros creemos, sinceramente, que en incendios como el de hoy, rápidos, aparatosos y de ímpetu difícil de contener, en los que generalmente para cuando se da cuenta quien puede antes advertir su existencia, ya las llamas han hecho presa en todo el edificio, la eficacia del servicio de incendios está en localizar éste evitando su propagación y sofocándolo cuanto antes, cosas ambas que se han conseguido esta madrugada no obstante la confusión que reinaba en los primeros momentos.

Y no es que con esto queramos disculpar la falta de una organización que cada día se impone con mayor urgencia, sino, sencillamente, salir por los méritos de los bomberos, laboriosos y heroicos, que acuden a donde se les manda y realizar cuantas maniobras se les ordena, sin atender al peligro constante en que se hallan.

### A LOS TREINTA AÑOS

El teatro destruido esta madrugada por las llamas se inauguró, cuando aún no se habían terminado las obras, en la noche del sábado seis de Junio de mil ochocientos noventa y seis.

Los propietarios señores don Vidal y don Pedro Balanzategui, don José Ezarrizaga y don Silverio Rodríguez, quisieron que en su construcción intervinieran elementos vitorianos y a tal efecto encargaron de la dirección de las obras a don Salustiano Lahidalga y de su ejecución a los señores Madina-veitia, Viguri, Landa, Hueto, Satorres y Aldecca que realizaron las labores respectivas de carpintería, cantería, cubiertas, electricidad y pintura.

La inauguración fué con zarzuela grande y se representó en esa noche «El reloj de Lucerna» cantado por las señoras Quintana y Español, el barítono Comadó y el bajo Roselli, con la dirección del maestro don Juan Rius.

Gusto mucho la obra y su interpretación y se aplaudieron las decoraciones pintadas por los artistas vitorianos Egaña, Arraiz y Robles, que confeccionaron las decoraciones de «Claustro», «Visión de Lucerna» y «Palacio» respectivamente.

El público, que llenaba todas las localidades, llamó insistentemente a los artistas paisanos y los señores Egaña y Arraiz tuvieron que salir a recibir la ovación que se les tributaba. El señor Robles no estaba en el teatro.

Posteriormente el Circo se dedicó a lo que ya su nombre indicaba e hicieron buenas campañas diversas compañías ecuestres, siendo la primera que actuó la de Mister Hugo Hérjox y distinguiéndose entre ellas la de doña Micaela

## Lotería

MADRID.—Resultado del sorteo de hoy:

Premiado con 120.000 pesetas 11.022 Madrid - Cartagena - Málaga

Premiado con 65.000 pesetas 21.746 Herrera - Madrid - Toledo - Barcelona

Premiado con 25.000 pesetas 628 Barcelona - Zaragoza

Premiados con 2.000 pesetas

9.483 — 12.836 — 6.265 — 9.586  
2.246 — 28.444 — 9.584 — 11.824  
4.148 — 8.641

Alegría, que siempre traía a Vitoria las verdaderas novedades.

Luego volvió a la zarzuela, a la comedia, al drama policíaco; hubo «patines» hasta que hace cerca de quince años se dedicó de lleno a cine y variedades con la actual Empresa que compró el edificio aún no hace dos años.

El Circo ha sucumbido, pues, cuando iba a cumplir los treinta años.

### PEQUEÑOS DETALLES

Anoche el Gerente de esta Empresa, don Nicolás Alberdi,—que actualmente sustituye, como concejal, en las funciones de la Co-

## Resumen telefónico

### Madrid

#### DIMISIONES ADMITIDAS

MADRID.—El Gobierno ha admitido las dimisiones presentadas por el marqués de Alhucemas, el Conde de Romanones, el señor Sánchez Guerra y el marqués de Urquijo, de los cargos que desempeñaban en la Junta provincial de Beneficencia.

#### UN NOMBAMIENTO

Ha sido nombrado director de la Escuela de Bellas Artes el académico señor Domenech.

#### FUSILES PARA GRECIA

El Gobierno griego ha adjudicado a España la confección de 100.000 fusiles para su ejército.

El Gobierno español, en vista de que las fábricas oficiales no podrán atender dicho pedido, para que la industria española no pierda esta oportunidad, ha autorizado la fabricación del expresado armamento a los armeros de Eibar.

#### UNA PETICION

Una Comisión de carboneros de Cádiz ha visitado al ministro de Fomento pidiéndole que exceptue a los barcos que se hallan en aquel puerto de la obligación de consumir en sus calderas carbonos nacionales.

El ministro no dió contestación afirmativa, diciendo que estudiará el asunto.

#### ESTRECHANDO RELACIONES

En el Ministerio de Estado se han recibido despachos dando cuenta de la llegada a Fernando Poo del Presidente de la República de Liberia, quien saludó al Gobernador militar de España.

El general Jordana ha dado gran importancia a este viaje del Presidente de Liberia, diciendo que contribuirá a estrechar las relaciones entre la citada República y España.

#### TOMO POSESION

El ministro de Instrucción Pública ha dado posesión esta mañana al Director del Instituto Geográfico señor Eiola.

#### ESTABAN INTRANQUILOS

En el Ministerio de Marina han comparecido esta mañana el Presidente de la Diputación y el Alcalde de Huelva, intranquilos por haber leído que los aviadores del «Plus Ultra» a su regreso de América, iba a hacerse el recibimiento oficial en Sevilla, entendiendo dichas autoridades que correspondía a Huelva los agasajos, porque de este punto partieron los autores del raid.

El contralmirante Cornejo puso en claro la equivocación, tranquilizando a sus visitantes.

#### ¿HABRA CONSEJO?

Aunque se ha dicho que hoy se reunirán los ministros en Consejo, se duda de la celebración de éste acto por hallarse ausentes dos ministros, los de Hacienda y Estado, y enfermo el del Trabajo señor Aunós.

#### CON EL MARQUES DE ESTELLA

En el Ministerio de la Guerra despachó el jefe del Gobierno con los ministros de Instrucción, Marina y Gobernación. Con éste último conversó el Presidente acerca de algo relacionado con actos ocurridos en el Colegio de Abogados de Barcelona.

misión de Fomento, al señor Guineá—después de presenciar en el «Idral» la opereta cinematográfica «La Geisha Rubia», se trasladó al «Salón general» con su amigo don Francisco Ochoa, a ver finalizar la sesión popular cinematográfica, bien ageno a la desgracia que un par de horas después había de ocurrir.

En la extinción del incendio vimos trabajar afanosamente a todos los dependientes del garage, principalmente a Juanito Alberdi y a Víctor Viteri.

El juez de instrucción señor Arrontes, tomó declaración a los propietarios del edificio siniestrado.

### DICE EL GOBERNADOR

El gobernador interino don Domingo Guzmán Lacalle, al comentar ante los periodistas el incendio del Teatro Circo, dijo que como quiera que la Empresa del «Ideal Cinema» había anunciado función para hoy, para tener absoluta seguridad de que el fuego no perjudicó en nada a este salón cinematográfico, había encargado una visita de inspección al Arquitecto de la Junta provincial de Sanidad don Javier Aguirre, cuyo técnico ha certificado favorablemente, circunstancia que se complacía en manifestar para mayor tranquilidad del público.

Recibió Primo de Rivera la visita del capitán general de Madrid, y del ministro del Japon.

### EN PALACIO

Para despachar con don Alfonso acudieron a Palacio los ministros de Fomento e Instrucción Pública.

El Rey fué cumplimentado por el marqués de Valdecarrato y el escultor Mariano Benlliure.

### IRA EL BRASIL

El ministro Plenipotenciario del Brasil en Madrid, ha recibido instrucciones de su gobierno para que haga los preparativos convenientes a fin de que aquella República se halle representada en la Exposición Ibero-Americana de Sevilla, decisión que demuestra la adhesión y amistad del Brasil hacia España.

### CONFERENCIANTE

#### DISTINGUIDO

El capitán y ayudante del Rey, duque de Hornachuelos, ha salido con dirección a Sevilla, en cuya capital dará una conferencia, ocupándose de la toma de Alhucemas y del viaje del «Plus Ultra» a la Argentina.

### DOS DECRETOS

El Monarca ha firmado dos decretos de Fomento: Uno autorizando la división segunda que anula el contrato de las obras del faro de Caaburra (Málaga).

Y autorizando a la Junta de Obras del Puerto de Sevilla, para la instalación en el Guadalquivir de una draga.

### HABLARA EN ALEMAN

## Marruecos

### UNA BRILLANTE OPERACION

LARACHE.—El general Riquelme ha dirigido una brillante operación castigando a las tribus insubordinadas de Beni Safid, Sidi Efed y Beni Benna.

La columna de vanguardia mandada por el teniente coronel Asensio, vivaqueó en el puesto avanzado de la línea de seguridad; la del teniente coronel Godoy en las posiciones de Gorra y Beni Said.

A las seis de la mañana las baterías de estas columnas iniciaron el fuego, siguiendo las indicaciones señaladas por Riquelme, mientras las fuerzas indígenas mandadas por los comandantes Villalba y Rosales, ocupaban la posición—antes abandonada—de Pardo, continuando después hasta los poblados enemigos, razziándolos.

Los rebeldes con sus mujeres, enseres y ganados huyeron por la carreta de Fefer, perseguidos por los disparos de nuestros soldados, dejando abandonados cadáveres y armamentos que recogieron las tropas.

Riquelme, desde el puesto de Guerra Lena, uno de los más avanzados, ordenó el repliegue, que se

## Franco con rumbo a España

BUENOS AIRES.—Al anochecer de ayer, después de entregar al ministro de Marina y al Presidente de la República Argentina el hidroavión «Plus Ultra», Franco, Ruiz de Alda, Duran y Rada, embarcaron en el crucero Buenos Aires con rumbo a España. La despedida fué de un entusiasmo que rayó en el delirio.

Los muelles y las avenidas inmediatas estaban atestadas de gente. La bahía plagada materialmente de lanchas, canoas y barcasas empabadas con banderolas de la Argentina y España.

Cuando el «Buenos Aires» lanzó el silbido de marcha, todos los buques surtos en el puerto, abrieron sus sirenas, y desde las tribunas de tierra multitud de bombas y cohetes se lanzaron al espacio, mientras la muchedumbre agitaba los pañuelos despidiendo a los aviadores y las bandas de música batían la Marcha Real.

### A FRANCO Y SUS COMPASEROS LES REGALAN VARIOS JERSEYS

Antes de salir de Buenos Aires los heroicos tripulantes del «Plus Ultra» visitaron la fábrica de tejidos de punto de los señores de Mansillorens, a donde fueron acompañados de las autoridades y del director del importante diario «La Razón» señor Sojo. Franco, Ruiz de Alda, Duran y Rada, recorrieron los diferentes departamentos de la fábrica, viendo trabajar a los obreros quienes tejieron en quince minutos cuatro jerseys, con las iniciales del «Plus Ultra» regalo a los intrépidos aviadores y un precioso «Echarpe» regalado por la Casa a la señora del comandante Franco.

Al salir los aviadores de la fábrica fueron vitoreados por los obreros y la multitud que en los alrededores de la facturación les esperaba.

hizo con orden y precisión. Le hizo al enemigo ocho prisioneros.

Las tropas encontraron en el aduar de Sidi Tefed varios sacos de plata, de moneda asani, que servía de propaganda a los agentes rifeños.

Las bajas que pertenecen a las jarkas amigas y las mejalas, son escasas, dada la amplitud del avance, siendo trasladados los heridos a los hospitales de Larache y Alcazarquivir.

La operación ha causado excelente efecto en las líneas sometidas.

### NOTICIA DESMENTIDA

MELILLA.—Se ha desmentido la noticia de que Solimán el Jatabi haya sido apresado por los rebeldes.

## Provincias

### VIVIENDO A LO PRINCIPE

BARCELONA.—El inspector de Vigilancia de Manresa venía vigilando de cerca a un individuo que vivía espléndidamente, a todo lujo, extrañando a la policía la procedencia de los recursos que permitíanle vivir como un príncipe.

Ayer se le detuvo, resultando llamarse José Cussó, y practicado un registro en su domicilio se le encontraron dos mil sellos de cotización, cincuenta carnets obreros, treinta y cinco cartas confederales, dos sellos de la comisión própresos de Manresa, trece resguardos del Parco de España por valor de 25.278 pesetas y varios documentos de interés.

Como complicados con Cussó han sido detenidos Agapito Pujol y Palmira Partería.

Los tres han ingresado en la Cárcel.

Si percibís un olorillo rico que de placer os sirve y enajena, no lo dudéis; lo expande el exquisito e incomparable Chocolate EZQUERRA.

## C. Lazcano e hijo

PARTICIPA a su distinguida clientela y público en general, han trasladado su

### SASTRERIA

a la calle Constitución, 3, segundo y al mismo tiempo les indica haber recibido los géneros para la próxima temporada.

Ópticas especialistas LARRAMENDI Hnos. Dato, 9. VITORIA

# La barrena catalanista

Toda la energía del Presidente del Consejo contra la despañolización de Cataluña, nos parece acertadísima.

Es preciso haber vivido en Cataluña durante los últimos treinta años, para ver cómo se ha formado en ella, al amparo de nobles y respetables ideales, un ambiente floso y enemigo de España.

Casi puede decirse, con el poeta, que «todos en él pusimos nuestras manos».

Y cuidado que al decir todos, y para no puntualizar, incluímos a los pocos, que exponiendo todo lo que teníamos, luchamos contra ese suicida espíritu que hoy se recuerda que había sido profetizado por Palmes, pero que acaso los mismos que ahora lo recuerdan, contribuyeron a formar, tachándonos a nosotros de «intransigentes» e «incomprendidos» y acudiendo ellos, como inocentes alondras, al reclamo de un regionalismo astutamente agitado por los catalanistas cuando les convenía, pero que, fácilmente, tronaban poco después, cuando tenían la red llena de incautos, en nacionalismo y separatismo.

Este fué siempre el juego de los catalanistas, que nunca tenían en las manos una sola baraja sino dos o tres, y una enseñaban en Cataluña, otra enseñaban en Madrid y en el resto de España, y otra en el extranjero, y hasta, si era preciso, otra distinta en América o en cualquier otro punto particular en que les convenía.

Y los que no veían más que una de las barajas, la que a ellos les enseñaban, nos tachaban de incomprendidos a nosotros, que por estar a su lado, les veíamos manejar las tres o las cuatro o las más.

Y fuimos expulsados de los gobiernos civiles, y de todos los centros oficiales en los que, en nombre de una «política de atracción» se hacían carantoñas a los catalanistas, y se despreciaba a los que amábamos a Cataluña con el verdadero amor con que la amaba Palmes, y la queríamos únicamente española, francamente española en todas partes.

Y si de los centros oficiales se nos expulsaba, no hay que decir el trato que obteníamos en los demás sitios.

Algunos tuvieron que dejar en Cataluña las cenizas preciadas de sus padres y de sus hijos y marcharse, como el emigrante, a otras tierras de España, con el corazón lleno de dolor, para buscar en ellas un ambiente respirable.

Y de esa «política de atracción» que debió llamarse con más propiedad «política de destrucción» pues acaso cuando se hallaba en su mejor apogeo se produjo a su sombra, la semana trágica y se fomentó el germen del sindicalismo, descarado y criminal, que regó diariamente con sangre las calles de Barcelona; de esa mal llamada política de atracción, repetimos, todos fueron culpables, todos pusieron sus manos en ella; lo mismo los que se llamaron Maurra, que los que se llamaron Ossorio y Gallardo, Dato, Sánchez Guerra, Romanones, García Prieto, Alba. ¡Todos! ¡Absolutamente todos! Ha llegado el momento de decir las verdades, ¡por qué hemos de callar ningún nombre!

Publicar las listas de un Colegio de Abogados en catalán—se dirá ahora por algunos—¡Qué pequeñez!

No hay pequeñez ninguna despreciable en las artimañas catalanistas. Hacen cosas pequeñas cuando no las pueden hacer grandes, pero tolerándoles las pequeñeces han llegado a hacer las cosas grandes. La punta de la barrena es muy fina, pero barrenando, barrenando, se destruyen los edificios más sólidos.

Esa ha sido siempre la táctica separatista.

FERNANDO

## CRÓNICAS BARCELONESAS

### La mujer barcelonesa viste muy decentemente

Arabo de leer un telegrama fechado en Roma el día 6 del corriente mes en que se trasmite un resumen del discurso del Papa a los predicadores cuarentales de Roma, donde les señala los temas que en sus presentes tiempos deben predicar.

Entre ellos se toca el siempre de actualidad de las modas indecentes femeninas. De nuevo Su Santidad las condena con las más formidables palabras. Llega a decir que la moda indecente en el vestir, convierte el cuerpo de la mujer cristiana de templo de Espíritu Santo que debe ser el miembro madre, y las exhorta a los predicadores a arremeter contra esta indecencia, sin respetos humanos desde la cátedra del E. S.

Esto me da pie para subrayar en estas crónicas una de las muchas virtudes de la mujer barcelonesa. Viste muy bien, muy decentemente. No he visto en ninguna otra población española tanta formalidad en este aspecto de la vida femenina.

Y no sólo es en la iglesia donde no entran sin estar completamente cubiertas, excepto cara y manos, sino en la calle, en el paseo, se la ve así vestida.

Es notable esto en una ciudad donde muchos creen que toda moda de inmoralidad tiene su asiento. Completamente inexacto. Es una de las más religiosas ciudades de España, no sólo en sentido absoluto, sino relativamente hablando.

Bien es verdad que los llamados

a poner freno a la licencia de las costumbres, han debido cumplir con su deber. Algún mérito a ellos les tocará.

A este propósito recuerdo y lo hago público para ejemplo y edificación de mis lectores que en una casa religiosa, en el Colegio de los Padres Jesuitas de Sarriá, hay un aviso a devoto público, en el que se hace saber que las señoras y señoritas no se presentarán sino completamente vestidas, sin el menor escote y hasta las muñecas, porque de lo contrario, o no se las abrirán las puertas, o los padres no las recibirán. Este aviso no debe ser letra muerta... como tantos otros.

Me dirigía por una calle del jardín a la portería y encontré y reparé en dos mujeres, madre e hija por las trazas. La señorita, además de ir vestida como Dios manda, cubría su cuello con una bufanda.

Mírense, mírense en este espejo de la mujer barcelonesa tantas que a trueque de ir «bien» se visten «mal»; se puede vestir con elegancia y... de cencia. No se olvide.

PICO DE MIRANDULA

Barcelona, marzo de 1926.

EL DOMINGO EN EL PRINCIPE

ROMULA

Maravillosa y fiel evocación de Florencia en el siglo XV  
EMOCION :: SENTIMIENTO

## Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 12 de Marzo de 1901

En el Prado fueron encontrados dos caballos abandonados, que se hallaban a disposición de su dueño en las cuadras de la Policía Urbana.

—El célebre domador de fieras Monseñor Mallen, daba hoy una función con la exhibición de su colección de fieras en el Circo, que esta madrugada ha sido pasto de las llamas.

EFEMERIDES ALAVESAS

12 de Marzo de 1868

Pío IV por rescripto de esta fecha ordena sean venerados como Patronos, en Alava San Prudencio, Obispo, y en Guipúzcoa y Vizcaya, San Ignacio, confesor.

## Ejercicios Espirituales

PARA SOLO JOVENES

del 13 al 19 de Marzo, organizados por la Congregación Mariana y dirigidos por el reverendo Padre Luis Rodríguez, S. J.

(Iglesia de los PP. Jesuitas)

Comenzarán mañana sábado, a las OCHO de la noche. Terminarán el día San José, con los actos de la mañana.

En esta festividad se hará la admisión de nuevos congregantes.

El ejercicio ordinario será a las SIETE Y MEDIA de la tarde.

Habrán otros extraordinarios a las horas que se prefijen para instrucción de los aspirantes y mayor aprovechamiento espiritual de los que puedan y deseen asistir a ellos.

El acto principal es obligatorio para todos los congregantes.

Los Luises de Vitoria invitan a todos los jóvenes de la Ciudad y ruegan a los jefes de familia envíen a sus hijos a tan saludables Ejercicios.

No se admiten menores de 15 años.

## Aparatos de Radiotelefonía «RADIO-SATURNO»

Para oír todas las estaciones de España y el extranjero, con casco y con altavoz.

De dos lámparas, con equipos completos, 241 pesetas.

De tres lámparas, equipos completos, 350 pesetas.

Manejo facilísimo - Claridad absoluta - Carencia de distorsión - A toda prueba.

PARA INFORMES EN ESTA ADMINISTRACION

## Los juegos de Cuaresma

Durante todo el tiempo de la Cuaresma, la guitarra enmudece y duerme coigada de una escarpia.

El olmo corpulento de la Plaza que oyó la algarabía de los panderos y el repique seco de los cróalos, y ahogó en el bosque de su copa la maldicia de un cantar intencionado, lamentó la introducción de la guitarra, que ha traído entre sus cuerdas el baile exótico y grosero.

El paudero y las castañuelas fueron desterrados, y al destierro fué con ellos la bella poesía de las antiguas tardes domingueras.

Y el olmo viejo, el árbol venerable de la Plaza, vuelve a recrearse en estos domingos cuaresmales, que recuerdan la ingenuidad, el bullicio sano de los tiempos del pandero amigo.

Hay diversas secciones de muchachas—según sus años—que juegan, cantando, en la Plaza.

Y estos cantares—de estructura infantil—tienen una melodía suave, discreta, sin estorsiones, sin violencias cromáticas.

El estado interior se refleja bien en estas melodías, que no son de fiesta; que han sido creadas para entretejer el ánimo, sin turbarlo.

Los juegos que más se cultivan en este tiempo son: «el pilocho» (el calderón); «la comba», y «la marmarísola» (al corro).

Va rodando el círculo de niñas, prietas las manos, mientras cantan pausadamente:

COMPRO

Estantería y mostrador usados, en buenas condiciones.

Ferretería «La Llave Alavesa»

## La decadencia económica de Polonia

Las maniobras que el ejército polaco ha realizado últimamente en las fronteras alemanas y rusa, han despertado interés no pequeño en los centros oficiales y en la opinión inglesa. Tiene razón la prensa polaca al expresar su satisfacción por haber presenciado tales maniobras los agregados militares de los Estados.

Pero la situación económica de Polonia dista mucho de ser satisfactoria. Un enviado especial del periódico inglés «Observer» que visitó la Alta Silesia polaca, describe la ruina completa de aquella región antes tan floreciente.

La mayor parte de los grandes establecimientos industriales se dice en el «Observer» han tenido que suspender el trabajo quedando desocupados durante el último año más de 100.000 trabajadores polacos. Polonia carece de los capitales necesarios para la construcción de las fábricas que pudieran consumir la hulla extraída en el país.

Como consecuencia de la guerra de tarifas con Alemania, el Gobierno del Reich ha cerrado las fronteras a la importación polaca, resultando que en las minas de la Alta Silesia polaca existen grandes cantidades invendidas de combustible.

Las manifestaciones inglesas que aluden con pesimismo a la situación económica de Polonia se repiten y confirman con mayor precisión en los periódicos polacos. La «Nowa Reforma» de Gracovia ha expuesto recientemente la situación de la industria en la Alta Silesia polaca, hallándola mucho más desfavorable que el responsable del «Observer». Confiesa el periódico polaco que de veintinueve altos hornos sólo seis se hallan en funcionamiento y que el capital necesario para la industria altosilesiana, es de muy costosa adquisición.

El «Naprzód» también de Gracovia describe en términos desconsoladores la situación económica no sólo de la Alta Silesia polaca, sino de toda Polonia.

«El Gobierno», dice, trata de disimular las circunstancias publicando estadísticas falsas, indicando que no llega a 200.000 el número de obreros sin trabajo, mientras que, en realidad, pasa de 500.000. Están paralizado el comercio y la industria; la vida económica está en suspenso.

Otro periódico polaco «El Furier Codzienny» hace constar que las existencias de moneda extranjera se calcularon el 31 de diciembre de 1924 en más de 250 millones de thaler (diez millones de libras esterlinas) medio año después el 30 de julio de 1925, se habían reducido a 115 millones de thaler, esto es, se habia disminuído en medio año más de la mitad. El encaje de la circulación

## Máquinas de escribir

«CONTINENTAL» nuevas, y usadas de todas las marcas, se venden en condiciones ventajosísimas. Talleres de reparación: Orbis, S. A. Bilbao, Ledesma, número 18.

fiduciaria del Banco del Estado polaco en moneda extranjera que era, a fines de 1921 65 por 100 de la suma total de los billetes, a mediados de verano último se había reducido a 40 por 100.

El diario de Varsovia «Warszawianka» dice: «El déficit del año pasado de la balanza mercantil ascendió a 213 millones de thaler, es decir, a unos 18 millones mensuales. Las existencias de moneda extranjera que era de 270 millones hace un año, han bajado a 120 millones. Añádase a eso la carestía, la falta de capitales y de moneda extranjera y la controversia aduanera con Alemania».

Todo esto no encaja muy bien con el orgullo militar del nuevo Estado y su satisfacción por la pompa de las maniobras efectuadas, pues este mismo ejercicio de que tanto se ufana es una de las causas de la desorganización financiera.

En este año se destina el 40 por 100 de los gastos del Estado para fines militares, de modo que tiene razón «Naprzód» al lamentarse de que el ejército absorbe la energía y los ahorros del pueblo.

No habrá sin embargo ningún parlamento polaco que tenga energía bastante para resistirse a las demandas del Ministerio de la Guerra, adaptándolas a la capacidad financiera del país. Al contrario, los partidos más influyentes rivalizan en incitar a las Administraciones militares para que soliciten nuevos créditos. Por eso es solamente cuestión de tiempo la total ruina económica de Polonia y en ella será arrastrado el territorio de la Alta Silesia, tan generosamente dotado por la naturaleza de riquezas minerales y que tan brillante perspectiva de desenvolvimiento económico tenía entre sí.

A. Braun

Berlín y marzo, de 1926.

## DEPORTES

Recibimos la siguiente nota:

Equipo del Real Unión, de Irún, que jugará el domingo día 14 a las tres y cuarto de la tarde con el Club Deportivo Alavés.

Emeri, Anatol, Racarte, Camio, Gamborena, Vila Verde, Sagarazu, René, Errazquin, Echeveste, Reneiro.

El Club Deportivo Alavés queda agradecidísimo al Real Unión por el desplazamiento de sus ases y espera que la afición vitoriana corresponderá como buena acudiendo el domingo a Mendizorrosa. \*\*\*

Por error se dijo ayer que la cuota de entrada sería restablecida en primer de junio, siendo así que se restablecerá en 1º de mayo para los que no hayan ingresado en el Club en dicha fecha.

El «Remolque» a Burgos

El domingo día 14 se desplazará un equipo del Remolque para jugar un partido amistoso con el Burgos F. C. Le deseamos un feliz día.

## Dr. Cano Ortiz

Ex-médico agregado de la Clínica de Ginecología del Hospital de Bilbao

Especialista en partos y enfermedades de la mujer

OPERACIONES DE LA ESPECIALIDAD

Horas de consulta: de 11 a 1 mañana y de 4 a 6 tarde.

ECONOMICA LOS SABADOS DE SEIS A SIETE.

Calle de Mannel Iradier (antes Sur) 51

TELEFONO N.º 868

## Venta de tres arriendos

El día 21 de los corrientes a las once y en la Notaría de don Francisco de Ayala, tendrá lugar la venta en pública subasta de tres arriendos que pertenecieron al finado don Francisco Juan de Ayala, radianes en el pueblo de Durana, que son los siguientes:

Primer arriendo.—Compuesto de la casa número 22, con sus pertenecidos y 22 heredades, tasado en 18.395 pesetas.

Segundo.—Arriendo compuesto de la casa número 4 con sus pertenecidos y 24 heredades, tasado en 15.380 pesetas.

Tercero.—Arriendo compuesto de la casa número 11, con sus pertenecidos y 20 heredades, tasado en 12.700 pesetas.

Los títulos de propiedad y pliego de condiciones y hallan de manifiesto en dicha Notaría, los días laborales de 10 a 12 y de 4 a 6.

Vitoria 12 de marzo de 1926.

## - MÚSICA Y PIANOS -

:- :: Ventas al contado y plazos increíbles! :: :-

Nuevos modelos, cuerdas cruzadas desde 1.400 pesetas

:- Representante exclusivo de los pianos CUSSO :-

:- Discos "Regal., Odeón., y "Gramófono., gran selección :-

:- Alquileres, reparaciones y cambios :- :-

La Casa más barata de España

Proveedor de la Real Casa

E. LUNA: Constitución, 10 y 12.--VITORIA

# Notas de Sociedad

## LOS QUE VIAJAN

Hemos saludado a don Leopoldo Castro, que ha llegado de Pamplona, hoy salió para Valladolid.

—Regresó de San Sebastián, don Paulino Múgica.

Hemos saludado a don Francisco Ircio, economo de Salvatierra.

## FIESTA EN PROYECTO

Se habla mucho estos días entre la juventud de nuestra buena sociedad, de una fiesta teatral a beneficio de la Cruz Roja y que organiza la señora de Santiago, para la primera quincena de abril.

El entusiasmo es grande y se comentan los grandes atractivos que se dice tendrá la fiesta, pero aún son prematuros los comentarios; sólo hay la realidad de la distribución de papeles y ensayos; lo demás ya se irá sabiendo a su tiempo.

## LOS ENFERMOS

Se encuentra enfermo de algún cuidado el presbítero don Felipe M. de Soria, economo de Arcaute. De todas veras deseamos su restablecimiento.

## NECROLOGICAS

En la mañana de hoy se han celebrada en la Santa Iglesia Catedral solemnes funerales por el alma del M. I. señor don José Leoncio Ortiz de Zárate, Maestrescuela que fué de la misma, y de digna memoria.

Al recordar tan triste fecha renovamos la expresión de nuestro dolor que dirigimos al Ilmo. Cabildo y familia del finado.



Una escena de la magnífica cinta española EL LAZARILLO DE TORMES, inspirada en la novela del glorioso e inmortal poeta HURTADO DE MENDOZA.

Asombrosa interpretación de PITUSIN, «El Chiquiín Español», secundado por Carmen Vianca y José Nieto.

# Gacetillas

**TREN DESCARRILADO.**—El número 2.806 de la línea de Castejón a Bilbao descarriló a la salida de la estación de Amurrio, saliendo fuera de la vía la máquina y seis unidades.

El percance quedó arreglado en cuatro o cinco horas, no habiendo ocurrido desgracias en el descarrimiento.

**SAN ROQUE JEREZ QUINADO** Obra bien todos los días. Y por eso dicen hombres, Mujeres, niños y niñas. ¡Viva el QUINADO SAN ROQUE! De Tejada y Compañía.

Gran aperitivo único. Reconocido. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava)

**OBJETOS PERDIDOS.**—En el Tribunal para Niños, se hallan a disposición de quien acredite ser su dueño, un rosario de plata e in dos medallas, una medalla de oro, suelta, con iniciales y un gorro nuevo de sacerdote.

**CALLOS** Las terribles molestias de los pies

desaparecen completamente usando los tres días al patentado

**UNGUENTO MAGICO** que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1.50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Udo, número 4.—Madrid

**POBLACION PENAL.**—Existencia anterior: Varones, 10; Hembras, 2.—Total 12. Altas 0. Bajas 0.—Quedan 12.

**ACCIDENTE DE TRABAJO.**—El obrero Francisco Díez, de 19 años, trabajando en la Panadería «El Pilar», le alcanzó una mano un cilindro de laminar pan, causándole algunas lesiones.

A las cinco y media de la mañana fué asistido en el Hospital Civil de Santiago, saliendo después para su domicilio, Cerrería, 151.

**EL SALIO PEOR.**—Nos ha visitado Ignacio Ganza para manifestarnos que la contienda que ayer sostuvo con otro individuo, salió él malparado y además le llevaron al Retén.

Quedó complacido nuestro visitante.

**NO DÉ V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA**

EL MEJOR DENTIFRICO DEL MUNDO Y PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL

Precio 1.50 ptas.

**LICOR DEL POLO**

MEDIO SIGLO DE EXITO

ESPAÑOLES: NO DEJARSE SORPRENDER!!! POR DENTIFRICOS EXTRANJEROS!!!

# - NUEVO TEATRO -

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana sábado

PROGRAMA  
La casa de los sustos, cómica, 2 partes.  
**DEMASIADO FRIVOLA**  
comedia en 5 partes, por WANDA HAWLEY

El domingo, la magnífica cinta española  
**EL LAZARILLO DE TORMES**  
interpretación de CARMEN VIANCA y PITUSIN

## Teatro Príncipe

MAÑANA SÁBADO 13 DE MARZO

«El niño de las monjas»

Completa en las dos sesiones.  
Todo Vitoria debe ir a ver esta joya de la cinematografía española  
**VERMOUT**, butaca 1 peseta, **NOCHE**, butaca 0'60

El domingo, **ROMULA** 2 jornadas de 6 partes cada una. Se proyectará completa

# IDEAL CINEMA

Grandes funciones para hoy viernes

Sesión continua de 5 a 9 :— Popular a las 10

PROGRAMA

SALÓN DE PREFERENCIA

El campeón con antifaz, cómica, 2 partes,  
Noticiario "Fox", una parte.

**VENCIENDO ABISMOS**

5 partes, por el gran artista TOM MIX y su potro MALACARA

El domingo, "DICK TUPIN", por TOM MIX y MALACARA

**Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava**  
Con la garantía de la Excmo. Diputación

SUCURSALES EN AMURRIO, ARAYA, LAGUARDIA, LLODIO, MURGUÍA Y SANTA CRUZ DE CAMPEZO

IMPOSICIONES EN LIBRETAS ORDINARIAS 3'75 %  
ID. PRIVILEGIADAS 4'25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

# ¡ACONTECIMIENTO!

## Almacenes Castresana

Se ha verificado la apertura de **POSTAS, 26**

Todo el mundo puede aprovecharse de los precios que establece esta importante Casa.

Pueden convencerse comparándolos con cualquiera otra casa, detallamos los siguientes artículos:

Medias forma finas algodón. . . . . 0'50 par

» lana . . . . . 1'25 »

Calcetines caballero, algodón, finos. . . . . 0,40 »

Pañuelos caballero, jaretón bj. . . . . 0'25 uno

Camisas caballero, piqué clase superior bj. las de 10'50 a 5 »

Corbatas todo seda «Novedad», las de 3'50 a 1'25 »

Chalecos «Novedad», caballero, sin manga, los de 20'50 a 10 uno

Id. id. id. con id. los de 25 a 12 ptas. ,,

500 kilos de bufandas seda, últimas "Novedades,, desde 1'75 bufanda

Una partida importantísima de paraguas señora y caballero, con una rebaja del 50 por ciento

— No compren ningún artículo sin haber visto antes nuestros precios, clases y surtidos —

# - Notas financieras -

## Memorias de Bancos

### La del Banco de España

Hemos recibido una bien detallada Memoria leída en la Junta general de accionistas del Banco de España, dando a conocer el resultado de la labor de nuestro primer establecimiento de crédito en el pasado año.

De su estudio detenido pueden sacarse curiosas y útiles enseñanzas, pues al fin de la misma hay 24 cuadros estadísticos referentes a puntos tan interesantes como los que sencillamente enumeramos: Situación de las sucursales del Banco de España en su activo y pasivo, resultado de las operaciones verificadas durante el año; billetes habilitados y en circulación, movimiento de la cuenta «Tesoro público», su cuenta corriente de plata y «valores plata», cantidades pagadas por operaciones del Tesoro en el extranjero, movimiento de los efectos en depósito, descuentos sobre plaza, descuentos sobre otras plazas, negociaciones, préstamos con garantía de valores, préstamos sobre mercancías, cuentas corrientes de crédito con garantía de efectos comerciales, idem con valores, idem con garantía personal, créditos sobre mercancías, giros, cuentas corrientes de efectivo, idem en oro, depósitos, efectos en depósito, movimiento de acciones, gastos de administración, comisiones a corresponsales, valores en suspenso, y beneficios y gastos de sucursales y agencias.

Todas ellas con todo detenimiento y detalles, ofrecen curioso y útil estudio para los aficionados a cuestiones rentísticas y dan motivo a deducciones muy convenientes para observar la marcha general de los negocios comerciales en las distintas regiones, pues todos estos detalles se hacen separadamente por sucursales.

No teniendo espacio en la sección financiera de este número para entrar en detalles, otro día con más tiempo quizá traslademos algunos números de los muchos de que está abundante la Memoria, sobre todo en los que se refieren a la sucursal de Vitoria.

Como datos generales podemos hoy aportar que los billetes en circulación en fin de 1925 eran por valor de 4.139.558.875 pesetas y en fin de diciembre de 1924 alcanzaban a pesetas 4.546.658.350.

Las existencias de oro propiedad del Banco acusan un saldo de pesetas 2.448.451.364,07 y 28.821.595,91 en poder de Corresponsales extranjeros; apareciendo la plata por un saldo de 652.399.266,41 pesetas.

Los préstamos sobre valores mobiliarios han alcanzado un total de 163.276.502,07 pesetas, con un descenso respecto al año anterior, de 705 préstamos, por 62.537.778,95 pesetas.

Aparece una disminución en las negociaciones sobre papeles, préstamos sobre valores mobiliarios y préstamos sobre mercancías, por unos 87 millones, aumentando los créditos con garantía personal y valores mobiliarios por 881 millones.

Las utilidades líquidas obtenidas importan 68.567.612,11 pesetas, con un aumento de 1.922.878,89 pesetas sobre el año anterior.

Se da cuenta en el documento de

que nos ocupamos de las operaciones de emisión de obligaciones del Tesoro, según el R. D. de 20 de mayo para la que se hicieron 41.023 suscripciones por la cantidad de 5.157.233.000 pesetas con la reducción que se hizo después de practicadas las liquidaciones, así como también la emisión de Deuda ferroviaria por valor de 306 millones de pesetas, con el acuerdo entre el Banco y el Consejo Superior de Ferrocarriles.

Las 354.000 acciones del Banco de España están domiciliadas en Madrid 166.453 en poder de 1.927 interesados y 187.547 acciones en poder de 10.215 interesados en las sucursales. De ellas aparecen suscritas a favor de 614 fundaciones de carácter benéfico y docente, 31.477 acciones.

El Estado ha percibido por su participación en los beneficios pesetas 21.549.999,74, y si a ellas se agregan los impuestos por diversos conceptos, excede de 48 millones de pesetas.

Agradecemos a don Ignacio Chacón, inteligente Director de esta Sucursal el envío de la Memoria, de que brevemente nos hemos ocupado en estas notas.

### La del Banco de Vizcaya

El Director de la Sucursal del Banco de Vizcaya en esta plaza don Teófilo San Cristóbal, nos envía un ejemplar de la última Memoria correspondiente al ejercicio de 1925 presentada a la Junta general ordinaria de accionistas recientemente celebrada.

Litográficamente es un aarde de riqueza y buen gusto que honra al Establecimiento que la encargó y a la casa bilbaina de la viuda de F. Vidorrete que la ha confeccionado.

En magnífico papel couche, de factura moderna, con fondo estampado en todas las páginas, es una muestra del lujo con que atiende el Banco a todos sus servicios.

Al final de sus páginas inserta cuatro gráficos que demuestran el ascenso incesante de sus operaciones desde su fundación. Los saldos de Cuentas corrientes, Caja de Ahorros e imposiciones han pasado de 10 millones en el año 1901, a 260 en el que acaba de finalizar.

La Cartera del Banco pasó en el mismo período de tiempo de 5 a 190 millones. Los beneficios líquidos anuales de menos de medio millón en 1901, a más de 11 en el de 1925, y los dividendos repartidos de un 6, a un 20 por 100 en los mismos años.

Habla la Memoria de los beneficios resultados obtenidos a pesar de la profunda crisis producida en Bilbao y en toda la región por la suspensión de pagos de dos Establecimientos bancarios, agravada por malévolas insinuaciones contra todos los Bancos de Región, campaña en la que el de Vizcaya quizá fuera uno de los preferidos como blanco de sus ataques.

El capital de este Banco está repartido entre 1.202 personas y entidades.

En la Memoria se desmiente en absoluto el propósito que se ha atribuido de pedir dividendos pasivos para la liberación de las acciones. Nada más lejos que esa intención, primero, porque ahora reputamos ampliamente suficiente el capital desembolsado y segundo, porque siempre ha sido y es nuestro pensamiento, liberar paulati-

amente las acciones con sobrante de beneficios, empezando en este ejercicio a llevar una cuenta nueva titulada «Fondo de liberación» de la que se dispondrá en tiempo oportuno, las cantidades necesarias para la realización de las liberaciones parciales.

El movimiento general en la Central y Sucursales, fué de pesetas 26.639.611.999,44, con un aumento de 1.997.635.950,55 sobre el 1924.

Las cuentas del Activo suman en 31 de diciembre de 1925 un total de 1.479.231.320,38 por 1.532.065.145,74 pesetas en 1924.

La composición de la Cartera del Banco asciende a 186.140.088,93 pesetas.

Las Cuentas corrientes, Caja de Ahorros e imposiciones, ascienden a 2.643.311.142,74 pesetas y los Depósitos de valores en custodia y garantía, a 2.574.839.571,13 pesetas.

Los beneficios brutos han ascendido a 21.439.581,63 pesetas y líquidos por 7.683.521,52, a los que unidas pesetas 3.285.077,42 del remanente del ejercicio anterior, dan un beneficio líquido repartible de 10.968.598,94 pesetas.

Una serie de cuadros estadísticos del movimiento mensual de su Caja de Ahorros, del estado de las utilidades líquidas y su distribución, movimiento mensual de cuentas corrientes, etc., dan idea detallada de la próspera marcha del Banco de Vizcaya, al que damos nuestra más cordial enhorabuena y las más expresivas gracias por la atención con que nos han honrado con el envío de su historial del año 1925.

## Cotizaciones de hoy

### COTIZACIÓN RECIBIDA DEL BANCO BILBAO

#### Sucursal de Vitoria

##### MADRID

Interior	68'60
Exterior	82'75
Amortizable 5 %	63'75
1917	93'50

#### Obligaciones Tesoro

Abril	101'55
Noviembre	101'45
Enero 1924	102'00
Febrero	101'40

Nortes	460'00
Zaragozas	452'25
Banco España	595'00
Cédulas 5 por 100	97'95
Río de la Plata	57'00
Duro Felguera	52'00
Franco	26'00
Libras	34'46

##### BILBAO

Banco Bilbao	1690'00
Banco Vizcaya	1080'00
F.-C. Norte	460'00
Hidroeléctrica Ibérica	418'00
Hidroeléctrica Española	169'00
Resinerías	177'50
Siderúrgica del Mediterráneo	310'00

## Pedro y Santiago Usatorre

### CORREDORES DE COMERCIO COLEGIADOS

COMPRAMOS: 30.000 acciones Ajoba y Anaxábal; 20.000 acciones Cooperativa de Electricidad.

VENDEMOS: 3.500 obligaciones del Tesoro y 10.000 acciones Fabricadora Vitoriana. Heredades en: Gamarra Mayor, Almanso Mayor, Amárita, Retana, Arcaya, Argomaniz, Ginecheta, Ullivarri Arrazua, Nancleares de Gamba, Orenin, Nancleares de la Oca, Elosu, Elburgo, Gácta y Ullivarri Olleros; casa-hotel en Vitoria.

ORDENES DE BOLSA: Intervenciones en préstamos, cuentas de crédito y descuentos de letras en todos los Bancos; suscripciones gratuitas a todas las emisiones de Obligaciones industriales o del Tesoro; Informes sobre valores.—Cadena y Eleta, 12.

### José Gorrochategui

Corredor de Comercio Colegiado Ordenes de Bolsa.—Compra-venta de valores.—Préstamos en los Bancos.—Intervención en las Emisiones del Tesoro y particulares de Sociedades, libros de comisión.—Gestiones Comerciales. Oficinas: Plaza de Bilbao, núm. 1. De nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde. Teléfono, 168.

Núm. 2 Vitamin-Fruit-Caldo Rica y nutritiva bebida para enfermos, convalecientes, etc. Venta; Comestibles y Farmacias.

## Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad de Vitoria

### EDICTO

Consignado en las Ordenanzas de Exacciones Municipales del año actual, por acuerdo de la Corporación Municipal, que las botellas de licores y champagne llevarán un sello con el escudo de esta Ciudad y un número de orden especial, requisito indispensable para demostrar que se ha pagado el arbitrio correspondiente, siendo decomisadas todas aquellas botellas que no lleven dicho sello, y con el fin de que en momento alguno aparezcan sin tal requisito las botellas que actualmente poseen los comerciantes y que hayan sido introducidas con anterioridad al acuerdo de referencia, se encarece a los mismos presentes en la Alhóndiga municipal en término de quince días una relación completa de todas las botellas que posean, para que se proceda por un empleado de dicha dependencia a la colocación en tiempo oportuno, de los sellos a que se alude, advirtiéndose que una vez efectuada dicha operación, será decomisada toda botella que carezca de referido sello.

Vitoria 18 de marzo de 1926.—El Alcalde-presidente accidental, Eduardo Pérez.

## EL DOMINGO EN EL PRINCIPE ROMULA

película de gran espectáculo en dos jornadas de seis partes cada una SE PROYECTARA COMPLETA

## Por los mártires de la Tradición

El domingo 14 del corriente se celebrará una misa con responso a las once de la mañana, en la parroquia de San Pedro, ofrecida para los Mártires de la Tradición. La Junta Directiva Jaimista.

El domingo día 14, a las doce, se celebrará una misa en la Capilla de la Purísima de San Miguel, en sufragio de las almas de los Mártires de la Tradición. La Comisión Tradicionalista.

EL LAZARILLO DE TORMES de bella y simpática trama, conmueve hondamente y hace reír por las genialidades de «PITUSIN». Domingo en el NUEVO TEATRO

## SUPRIMID EL CAFE

Excitante peligroso que daña el corazón y sistema nervioso; sustituido por el célebre malte «Natura» aromático y digestivo. Venta; Comestibles.

LILIAN GISH EN ROMULA ES UNA DELICADISIMA HEROINA, cuyas expresiones están todas llenas de una nobleza emocionante. EL DOMINGO EN EL PRINCIPE

## España en la Sociedad de las Naciones

GINEBRA.—El día ha transcurrido sin variación y sin que se vislumbre la solución del problema que afecta a la ampliación de los puestos en el Consejo Permanente, iniciándose una corriente en favor de un aplazamiento de la cuestión.

Las naciones interesadas, se oponen a ello, y todo el mundo mira a Chamberlain creyéndole el mediador imparcial que pueda poner términos a estas diferencias.

GINEBRA.—Se sabe que el Canciller Luther se propone pronunciar en alemán un discurso, pidiendo la admisión de Alemania en el Consejo de la Sociedad de las Naciones.

A este efecto se recuerda que el discurso que hizo en la Conferencia de Lorcano, también lo expresó en alemán, circunstancia que causó mal efecto.

EL LAZARILLO DE TORMES magnífica cinta española. Domingo en el NUEVO TEATRO

## Del Ayuntamiento

Hoy ha recibido el alcalde en funciones don Eduardo Pérez, la visita de una Comisión de patronos peluqueros, que le hablaron del antiguo pleito que se refiere al cierre de las barberías los domingos, y otros extremos relacionados con la jornada de trabajo.

Como el alcalde tiene pendiente de resolución algunas reclamaciones que afectan a otros gremios, la Junta local de Reformas Sociales, verá de entender en este asunto.

«PITUSIN» «el Chiquilín Español» hace una portentosa y acabada creación en EL LAZARILLO DE TORMES Domingo en el NUEVO TEATRO

## De la Diputación

REUNION DE TRAMITE Esta mañana celebró sesión, bajo la presidencia del señor Guinea, con asistencia de los vocales señores Apellániz y Vallejo, la Junta de Seguros Provinciales, despachando en la sesión asuntos de trámite.

LA COMPRA DE MADERAS. -- Bilbao Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por razones completas y por exp. de los señores. Ginecheta y Olleros

Lea usted HERALDO ALAVES

**Lea usted**

**Estamos recibiendo grandes remesas de toda clase tejidos, que en breve serán puestos a la venta a precios sumamente BARATOS**

**Recuerde siempre esta Casa**

**Casa Saldos**

**Postas, 30 - VITORIA**

**Lo nunca visto en Vitoria**

La liquidación que actualmente hace ALMACENES CATALUÑA, (calle General Alava, 5), antes de efectuar el traslado a su nuevo local de la calle Postas.

**Ve Vd. algunos precios :-**

Sarga sedalina propia para vestidos y otros. Artículo que no pierde jamás Su valor, ptas. 3'00 Se venderá por 1'50	Sábanas de hilo, riquísimo artículo Su valor, ptas. 15'00 Se venderán por 7'50
Jaspeado extra, gran moda, colores permanentes Su valor, ptas. 3'00 Se venderá por 1'50	Rica sarga, vestidos, batas y otros, color sólido garantizado Su valor, ptas. 2'00 Se venderá por 1'25
Percal camisas, dibujos modernos, colores sólidos Su valor, ptas. 2'00 Se venderá por 1'00	Preciosa franela Pirineo, colores sólidos Su valor, ptas. 3'00 Se venderá por 1'50

Aproveche Vd. esta oportunidad comprando **ALMACENES CATALUÑA GENERAL ALAVA, 5**

# Pasta dentífrica

LA MAS ACREDITADA Y LA QUE MAS SE VENDE  
DIENTES SIN ATACARLOS SAVOR DELICIOSO  
ELEGANTE ESTUCHE Y LLAVE 150 PTAS.  
DE VENTA EN TODAS PARTES

BLANQUEA LOS  
TUBO CON

# "HIGEA,"

## Automovilistas

Pinten sus coches con el  
Acorazado Americano



por este procedimiento, con una sola vez quedarán pintados para siempre.

Carrocerías **Erenchun Hermanos**

Francia, 27.--VITORIA -- Teléfono 208



## PANERIA, BAZAR Y SASTRERIA

CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Especialidad en trajes para primera  
Comunión.

Americanas Cheviot Novedad  
a 60 pesetas.

Trincheras tres telas para caballero  
y señora a 59 pesetas.

Venta exclusiva de  
impermeables ingle-  
ses marca "El Gallo,"

Plazas Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9

Teléfono 784 :. VITORIA

## Sierras y Máquinas y Herramientas para trabajar la madera

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc.  
Fabricación de «parquet», todo lo relacionado con la industria de la madera

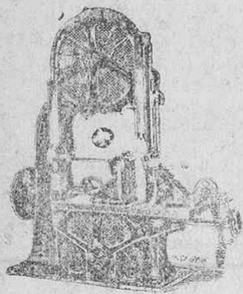
### Guilliet Fils & Compañía

Depósito para España: Fernando IV, núm. 23.-MADRID

Agencia para provincias de Alava, Burgos y Logroño:

Hilario García, Cadena y Elefa.-Teléfono 134.-VITORIA

PÍDANSE CATALOGOS Y PRESUPUESTOS



## Compañía Trasatlántica

### Servicios directos

#### Línea a Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bil-  
bao el día 16, de Santander el 19, de  
Gijón el 20, de Coruña el 21 para  
Habana y Veracruz. Salidas de Vera-  
cruz el 16 y de Habana el 20 de  
cada mes, para Coruña, Gijón y San-  
tander.

#### Línea a Puerto Rico, Cuba, Vene- zuela, Colombia y Pacífico

Servicio mensual saliendo de Barce-  
lona el día 10, de Valencia el 11, de  
Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para  
Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife,  
Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico,  
Habana, La Guayra, Puerto Cabado,  
Curacao, Sabanilla, Colón y por el  
Canal de Panamá, para Guayaquil,  
Cadao, Moliendo, Arica, Iquique, An-  
tofagaste y Valparaíso.

#### Línea a Filipinas y Puerto de China y Japón

Siete expediciones al año saliendo  
los buques de Coruña para Vigo, Lis-  
boa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Bar-  
celona, Port Said, Suez, Colombo,  
Singapore, Manila, Hong-Kong, Shan-  
ghai, Nagasik, Kobe y Yokohama.

#### Línea a la Argentina

Servicio mensual saliendo de Bar-  
celona el día 4, de Málaga el 5 y de  
Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tene-  
rife, Montevideo y Buenos Aires.  
Coincidiendo con la salida de dicho  
vapor, llega a Cádiz otro que sale  
de Bilbao y Santander el día último  
de cada mes, de Coruña el día 1, de  
Villagarcía el 2 y de Vigo el 3 con  
pasaje y carga para la Argentina.

#### Línea a New York, Cuba y Méjico

Servicio mensual saliendo de Barce-  
lona el día 25, de Valencia el 26, de  
Málaga el 29 y de Cádiz el 30, para  
New-York, Habana y Veracruz.

#### Línea a Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barce-  
lona el día 15 para Valencia, Alicante,  
Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Te-  
nerife, Santa Cruz de la Palma, demás  
escalas intermediarias y Fernando Poo.  
Este servicio tiene enlace en Cádiz  
con otro vapor de Compañía que ad-  
mite carga y pasaje de los puertos  
del Norte y Noroeste de España pa-  
ra todos los de escala de esta línea.

### Aviso importante

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales  
por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hi-  
los y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más mo-  
dernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su  
confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se  
mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de  
30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vi-  
gentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

### Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados pa-  
ra los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite  
admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mo-  
zambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Su-  
matra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebu,  
Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Guerto-  
ren, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América  
Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de Califor-  
nia.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

### Servicios comerciales

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se  
encarga del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le  
sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya  
venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

AGENCIA: BARRERAS, 1.—EESCRITORIO

SI QUEREIS LAVAR BIEN  
y con economía vuestra ropa, usad  
JABON



Con su uso se obtiene no solo una  
LIMPIEZA completa de la ropa, si  
que también una ASEPSIA perfecta y  
por la dosificación especial de su  
composición se le asegura una larga  
DURACION

Probad y os convenceréis

Pedido en todos los Ultramarinos  
Fabricado por FELIX LASCARAY  
— VITORIA —

## Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT-AN-  
DRE DE BURDEOS : : EX AYUDANTE DEL  
Dr. MOURE

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana  
y de cuatro a seis por la tarde.

Dato, 6, 3.º izquierda

## Contestación al cuestio- nario general de oposicio- nes a escuelas nacionales

por don Joaquín Santisteban Delgado,  
un tomo de 1232 pág., 25 pesetas.

Representante general de Alava de  
la Enciclopedia «Espasa».

Condiciones de venta especiales,  
pídanse detalles y condiciones.

Grandes existencias.

Objetos para regalos.

FUEROS, 1.—VITORIA

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para  
automóviles : : Colectivos contra acciden-  
tes del trabajo : : Individuales  
Nadie con más garantías ni más econó-  
micos que

“La Vasco-Navarra,”  
delegado  
en Alava: Antonio Vinós y de Santos

Papel para envolver  
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

PROBAD  
LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES  
EZQUERRA

VITORIA

Talleres de fundición y Construc-  
ción de Maquinaria

ARMENTIA, MENDI Y CORRES

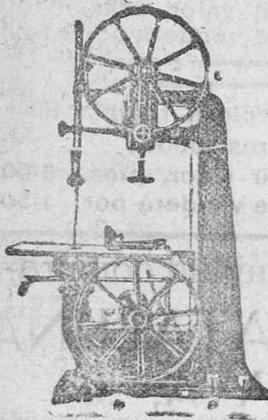
Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELEFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar ma-  
dera. Máquinas sierras de cinta y circulares  
Carros para el aserrado de grandes troncos  
Cepilladores, Tupés, Torpos, Barrenos, Apar-  
tos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máqui-  
nas de afilar cuchillas, Accesorios

Presupuestos gratis a quien los solicite



“La Exportadora,” Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SE-  
blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y de-  
más.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda,  
finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleo-  
grafías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del  
país y extranjeros.

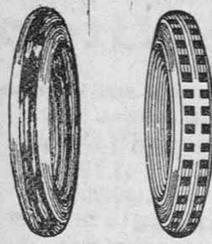
## Catarros rebeldes

se curan con

## “PECTOBENZOL,”

Recomendado por eminencias médicas  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS





## :: AUTOMOVILISTAS ::

Vuestras cubiertas desgastadas rodarán, cuando más,  
— 1.000 kilómetros, después comprareis nuevas —

## RECAUCHUTADOS "L. A. U.,

— garantiza —

§ Un rodaje normal como de nueva §  
§ por un tercio del valor de nueva §

Antes Después Haced números y las enviareis a nuestros TALLERES: **ORTIZ DE ZÁRATE, 22.--VITORIA**

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabierto los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

Caramelos matalombrices y purgantes

**P. CATALA**

DEPÓSITO:  
Remigio Diaz y Comp.º --- Oriente, número 1  
Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada Farmacias y droguerías

## Anuncios económicos

### SI LEE USTED

a diario esta sección, encontrará seguramente lo que desea.

### SI ANUNCIA USTED

venderá, arrendará, traspasará, realizará en fin, la operación que necesite.

Los ANUNCIOS ECONÓMICOS constituyen hoy, en la prensa, una de las secciones que busca con preferencia el lector

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico». Postas. 7 ARESTI

**JABON CHIMBO.** El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados en él. Pedido en todas partes, existiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

**HORTELANO - JARDINERO** hace falta para encargarse del cuidado y cultivo de una finca de recreo situada en un pueblo con estación de ferrocarril en el trayecto de Bilbao a Miranda. Recibirá de sueldo 125 pesetas mensuales, casa y huerta. Las solicitudes, con buenos informes, a don Prudencio Asúa, Astarloa, 1.--Bilbao.

**NODRIZA,** joven, casada, se ofrece para criar en su casa o en la de la criatura. Informes en esta Administración.

**NODRIZA,** casada, primeriza, de 20 años, se ofrece para criar en su casa. Para informes en esta Administración.

**FABRICA DE CURTIDOS,** sita en Nanclores de la Oca, con su salto de agua de tres metros y sus pertenencias, se vende. Informarán en Vitoria, Cercas Bajas, 43.

**SE VENDE** una sillería tapizada. Informarán en Comandante Izarduy, 3, 2.º. Horas de 2 a 5.

**TRASPASO.** Por no poder atender se traspasa en San Sebastián un establecimiento Bazar, céntrico, acreditado y de poca renta. Para informes a esta Administración.

**SE TRASPASA MERCERIA** en sitio céntrico, con buena clientela, por no poder atender su dueño. Informarán en esta Administración.

**LA HIGIENICA Agua Vegetal** de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medallas de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los colores al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

**SE VENDE** la casa número 81 de la calle Cuchillería, por pisos o entera, estando desalquilado el piso tercero. Informarán Portal del Rey, 7, 1.º

**SE VENDE O ARRIENDA** una casa de labranza y 67 heredades en el pueblo de Echávarri Viña. Informarán calle Francia, 19, 3.º

**SE NECESITA** oficial panadero en «La Unión Obrera» de Araya. Informes en la misma, y Cuchillería núm. 6, almacén.

**SE VENDE** motor «Lister» para gasolina, de 5 HP, en muy buen uso. Informarán en esta Administración.

**SE TRASPASA** el comercio de Fresca con existencias o sin ellas. se admiten proposiciones. Darán razón en el mismo.

**CARPINTEROS** oficial y aprovechante, se desea para el taller de altares de Apellaniz y Compañía, Castilla, 31.

**TRASPASO.** Por no poder atender su dueño, en sitio céntrico y acreditado. Informarán en esta Administración.

**OCASION,** Máquina Singer grande, usada, baratísima, se vende. Herrería, 32, 2.º

## Radiotelefonía

Cascos dobles, 2.000 H. 6'75

Antena plegable ROYAL 35'00

Receptor de tres lámparas último modelo. . . 245'00

GAFAS Y LENTES. El mayor

surtido a los mejores precios.



**Almacenes y Bazar MENDIA**  
Plaza Nueva, 26.--Vitoria

## Curación de las HERNIAS

**INTERESA SABER:** que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA, en el Hotel Francia, únicamente el domingo día 14 del actual y recibirá a cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos suran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas lo prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, lo usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar biagueros ni vendajes de clase ninguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado.

Especialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar hernias umbilicales, los abortos, los desordenes abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciatrix, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. HERNIADOS todos acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en VITORIA y en el Hotel Francia, únicamente el domingo día 14 del actual.

**NOTA.**—Dicho especialista estará también en Bilbao el día 11, en el Hotel Goñi; en San Sebastián el día 12, en el Hotel Europa; en Tolosa el día 13, en el Hotel Cielo Grande; en Pamplona el día 15, en el Hotel San Martín, y en Burgos el día 16, en el Hotel Universal.

Donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde solamente.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT

El premio Internacional de un millón de francos y el Nacional de TRESCIENTOS MIL del Concurso de Motores de Aviación, organizado por la Aeronáutica Francesa, acaba de ganarlos un motor «RENAULT»  
**LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI.**—Vitoria.

## F. MOLET

MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio  
Aplicaciones de PNEUMOTORAX  
RAYOS X Dato, 35, 1.º

## Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fabricas en Vizcaya (Zanzo, Lucana, Elorrieta y Gutarríbay), Oviedo (La Manjosa), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria)

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos Nitratos Sulfato amónico Ácido sulfúrico Ácido clorhídrico Glicerinas

Dirjense pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En BILBAO, Gran Vía, 1.--MADRID, Villanueva, 11.--OVIEDO, Mendizábal, 2

Servicio Agronómico --LABORATORIO para el análisis de las tierras  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

## A 1'35

las lámparas OSRAM, PHILIPS Y WOTAN

su precio de tarifa 1'55 Ptas.  
Lámpara OLUBRA garantizada 1'10 Ptas.

Para cantidades mayores, precios más bajos.

Medio watio grandes descuentos según cantidad.  
Solucionado el problema del alumbrado en escaleras y portales  
INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS  
PRECIOS MUY ECONOMICOS

INSTALADORA DE E. ARBULO - Florida, 28. Teléf. 244  
Consúltenos :: Gran stock para servir cantidad

## "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios.  
Subdirector para la provincia de Álava: JULIO BERRICANO.--San Prudencio, 14, 2.º

## Maderas -- Machihembrados

==: Rafael Retana ==:

Hijo de J. Retana

Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)  
374 -- SERVICIO A DOMICILIO --

## Fundición de Metales :: Talleres de Metalurgia



Fabricación especial de grifería general  
Artículos para lavabos, baño Water-Closet  
y otros propios del ramo.

SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS  
PRECIOS RAZONABLES

Prontitud en los envíos  
Fabricación esmerada  
Gatárger general grati

LA CASA MAS SURTIDA DE ESTE RAMO  
EN ESPAÑA :: FUNDADA EL AÑO 1907

## GENARO ECHAURI

Bélgica, 3.-Apartado 7.-VITORIA - Teléfono 259

Se atiende todo los días

## Jabón Lagarto

El rival para el lavado y conservación de la ropa  
Usar en las atmósferas empujadas de alambres y drapes.

## AZPIAZU H.ººº

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis

VITORIA

## Muebles y Alfombras

Alta novedad - Visítese esta Casa

## Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELÉFONO, 535 ( ) ( ) SANTIAGO, 10  
(- GRANDES EXISTENCIAS EN -)

Arados Brabantís [] Gradas flexibles  
[] Maquinaria y Sierras de cinta []